



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: PROVINCIA DI SIENA

Indirizzo postale: PIAZZA DUOMO N. 9

Città: SIENA

Codice postale: 53100

Paese: Italia

Punti di contatto:

Telefono: 0577 241235

All'attenzione di: GUIDO FUSI

Posta elettronica: fusi@provincia.siena.it

Fax: 0577 241257

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.provincia.siena.it

Profilo di committente (*URL*):

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- Agenzia/ufficio nazionale o federale
- Autorità regionale o locale
- Agenzia/ufficio regionale o locale
- Organismo di diritto pubblico
- Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- Altro

(specificare):

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Ricreazione, cultura e religione
- Istruzione
- Altro

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì
- no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

PROCEDURA APERTA PER APPALTO SERVIZI ASSICURATIVI

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

(c) Servizi

Categoria di servizi N. 06
Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso
 sì no

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

AMBITO DI OPERATIVITA' DELLA COPERTURA ASSICURATIVA COME PREVISTO NEI SINGOLI CAPITOLATI DI APPALTO

Codice NUTS

II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)

- la conclusione di un accordo quadro appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDA)

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

SERVIZI ASSICURATIVI PER COPERTURA GLOBALE DELL'ENTE DA ORE 24 DEL 28/02/2009 A ORE 24 DEL 29/02/2012, SUDDIVISI IN 7 LOTTI.

II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

Vocabolario supplementare (se del caso)

Oggetto principale

66500000

II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

- sì no

II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI

II.2.1) Valore finale totale degli appalti (indicare solo in cifre)

(Indicare solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)

IVA esclusa IVA compresa IVA (%)

Valore 373890.75

Moneta EUR

 al

oppure offerta più bassa
presa in considerazione

/offerta più alta

Moneta

 al

SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|
| Aperta | <input checked="" type="checkbox"/> | Negoziata con indizione di gara | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta | <input type="checkbox"/> | Negoziata accelerata | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta accelerata | <input type="checkbox"/> | Negoziata senza indizione di gara | <input type="checkbox"/> |
| Dialogo competitivo | <input type="checkbox"/> | Giustificazione della procedura negoziata senza bando di gara: compilare l'allegato D | |

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)****Prezzo più basso**

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica sì no**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)****IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì no**In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):**Avviso di preinformazione OR Avviso relativo al profilo di committente Numero dell'avviso nella GU: 2008 **IS** 134 - 179718 del 12/07/2008 (gg/mm/aaaa)Bando di gara oppure Bando di gara semplificato (SDA) Numero dell'avviso nella GU: 2008 **IS** 251 - 336442 del 27/12/2008 (gg/mm/aaaa)Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) Numero dell'avviso nella GU: 2009 **IS** 022 - 030545 del 03/02/2009 (gg/mm/aaaa)

GU:

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (2)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 2**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

(gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale: GARA ANNULLATA CON DISPOSIZIONE DIRIGENZIALE N. 103 DEL 28/01/2009 -
GUCE 2009/S 22-030545 DEL 03/02/2009

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet
(URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO *(indicare solo in cifre)*

IVA esclusa IVA compresa IVA (%)

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto *(se del caso)*

Valore: Moneta EUR al

Valore finale totale dell'appalto

Valore Moneta al

oppure offerta più bassa /*offerta più alta* Moneta al
presa in considerazione

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni

oppure numero di mesi

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi *(indicare solo in cifre):*

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare *(se nota)*

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (3)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 3**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

04/05/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

1

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: COASSICURAZIONE INA ASSITALIA (CAPOGRUPPO) - GENERALI - UNIPOL - FONDIARIA SAI

Indirizzo postale: CORSO D'ITALIA 33

Città: ROMA Codice postale: 00100

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)				
Valore: 49500.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
Valore finale totale dell'appalto				
Valore 32659.80	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
<i>oppure offerta più bassa presa in considerazione</i>	<i>/offerta più alta</i>	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni *oppure numero di mesi*

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (4)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 4**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

04/05/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

5

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: LLOYD'S

Indirizzo postale: CORSO GARIBALDI 86

Città: MILANO Codice postale: 20121

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono: 026378881

Fax: 0263788850

Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)				
Valore: 36000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
Valore finale totale dell'appalto				
Valore 15840.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni oppure **numero di mesi**

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (5)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 5**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

04/05/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

1

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: COASSICURAZIONE INA ASSITALIA - GENERALI - UNIPOL - FONDIARIA SAI
Indirizzo postale: CORSO ITALIA 33
Città: ROMA Codice postale: 00100
Paese:
Posta elettronica: Telefono:
Fax:
Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)	
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)					
Valore: 60000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al	
Valore finale totale dell'appalto					
Valore 53625.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al	
<i>oppure offerta più bassa presa in considerazione</i>	<i>/offerta più alta</i>	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni *oppure numero di mesi*

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (6)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 6**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

04/05/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

1

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: COASSICURAZIONE INA ASSITALIA - GENERALI - UNIPOL -FONDIARIA SAI
Indirizzo postale: CORSO ITALIA 33
Città: ROMA Codice postale: 00100
Paese: Italia
Posta elettronica: Telefono:
Fax:
Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)	
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)					
Valore: 276000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al	
Valore finale totale dell'appalto					
Valore 245065.95	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al	
<i>oppure offerta più bassa presa in considerazione</i>	<i>/offerta più alta</i>	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni *oppure numero di mesi*

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (7)

APPALTO N.: **TITOLO LOTTO N. 7**

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

04/05/2009 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

1

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: LLOYD'S
Indirizzo postale: CORSO GARIBALDI 86
Città: MILANO Codice postale: 20121
Paese:
Posta elettronica: Telefono: 026378881
Fax: 0263788850
Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)				
Valore: 30000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
Valore finale totale dell'appalto				
Valore 26700.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni oppure **numero di mesi**

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

VI.3) PROCEDURE DI RICORSO

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE

Indirizzo postale: VIA RICASOLI

Città: FIRENZE

Codice postale: 50100

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione

ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet
(URL):

VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

03/07/2009 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO C**CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

Categoria n. (1)	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

Category No [7]	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi (9)
27	Altri servizi (8, 9)

(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE

(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

PROCEDURA APERTA PER APPALTO SERVIZI ASSICURATIVI

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, della lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE

(8) Esclusi i contratti di lavoro.

(9) Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e in contratti concernenti il tempo di trasmissione.

ALLEGATO D

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

GIUSTIFICAZIONE DELLA PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA INDIZIONE DI GARA

Il motivo della scelta della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara deve essere conforme alle disposizioni in materia di cui alla direttiva 2004/18/CE.

(contrassegnare le caselle pertinenti)

a) Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:

- una procedura aperta
- una procedura ristretta

b) I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva *(unicamente per le forniture)*

c) I *lavori/le merci/i servizi* possono essere forniti unicamente da un particolare offerente per motivi:

- tecnici
- artistici
- connessi alla tutela di diritti esclusivi

d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

e) *Lavori/forniture/servizi* complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

f) Nuovi *lavori/servizi*, consistenti nella ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

g) Contratto di *servizi* aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori di un concorso di progettazione

j) Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, ristretta o ad un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.